

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Conference of Defence Ministers of the Americas (CDMA) Privileges and Immunities Order, 2008 Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense des Amériques (CMDA) de 2008

SOR/2008-102

DORS/2008-102

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Conference of Defence Ministers of the Americas (CDMA) Privileges and Immunities Order, 2008

- ¹ Interpretation
- ² Privileges and Immunities
- 3 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense des Amériques (CMDA) de 2008

- ¹ Définitions
- Privilèges et immunités
- ³ Entrée en vigueur

Registration SOR/2008-102 April 3, 2008

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS ACT

Conference of Defence Ministers of the Americas (CDMA) Privileges and Immunities Order, 2008

P.C. 2008-616 April 3, 2008

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to section 5° of the Foreign Missions and International Organizations Act°, hereby makes the annexed Conference of Defence Ministers of the Americas (CDMA) Privileges and Immunities Order, 2008. Enregistrement DORS/2008-102 Le 3 avril 2008

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense des Amériques (CMDA) de 2008

C.P. 2008-616 Le 3 avril 2008

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu de l'article 5^a de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense des Amériques (CMDA) de 2008*, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2002, c. 12, ss. 3 and 10

^b S.C. 1991, c. 41

^a L.C. 2002, ch. 12, art. 3 et 10

^b L.C. 1991, ch. 41

Conference of Defence Ministers of the Americas (CDMA) Privileges and Immunities Order, 2008

Décret sur les privilèges et immunités accordés relativement à la Conférence des ministres de la Défense des Amériques (CMDA) de 2008

Interpretation

1 The following definitions apply in this Order.

Convention means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act.* (Convention)

Meeting means the meeting of the Organization to be held in Banff, Alberta from September 2 to 6, 2008. (réunion)

Organization means the intergovernmental conference known as the Conference of Defence Ministers of the Americas (CDMA). (*Organisation*)

Preparatory Meeting means the planning and preparatory meeting of the Organization to be held in Banff, Alberta from May 14 to 16, 2008. (*réunion préparatoire*)

Privileges and Immunities

2 During the period beginning on May 11, 2008 and ending on May 19, 2008 and the period beginning on August 31, 2008 and ending on September 9, 2008, representatives of states and governments that are members of the Organization shall have in Canada, to the extent that may be required for the exercise of their functions in Canada in relation to the Preparatory Meeting and the Meeting, the privileges and immunities set out in Sections 11, 12 and 14 to 16 of Article IV of the Convention.

Coming into Force

3 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

Convention La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales.* (Convention)

Organisation La conférence intergouvernementale intitulée *Conférence des ministres de la Défense des Amériques* (CMDA). (*Organisation*)

réunion La réunion de l'Organisation qui aura lieu à Banff, en Alberta, du 2 au 6 septembre 2008. (*Meeting*)

réunion préparatoire La réunion de planification et de préparation de l'Organisation qui aura lieu à Banff, en Alberta, du 14 au 16 mai 2008. (*Preparatory Meeting*)

Privilèges et immunités

2 Durant la période commençant le 11 mai 2008 et se terminant le 19 mai 2008 et celle commençant le 31 août 2008 et se terminant le 9 septembre 2008, les représentants des États et gouvernements membres de l'Organisation bénéficient au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice au Canada de leurs fonctions relatives à la réunion et à la réunion préparatoire, des privilèges et immunités énoncés aux sections 11, 12 et 14 à 16 de l'article IV de la Convention.

Entrée en vigueur

3 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.